

Persian

برنامه شروع زودهنگام
مهدکودک برای پناهندگان
و پناهجویان



چرا رفتن به مهدکودک مهم است؟

مهدکودک به آمادگی کودکان جهت دستیابی به موفقیت در مدرسه و زندگی کمک می‌کند. در مهدکودک، کودکان از بازی‌ها استفاده کرده تا زبان، اعداد و الگوها را یاد بگیرند. آنها همچنین یاد می‌گیرند که چگونه با دیگران کنار آیند، در انجام کارها سهیم شوند، گوش دهند و احساسات خود را مدیریت کنند. معلمان به کودکان کمک می‌کنند تا در ارتباط با یادگیری کنجکاو و خلاق بوده و اعتماد به نفس داشته باشند. پژوهش نشان می‌دهد که دو سال به مهدکودک رفتن بهتر از یک سال است.

برنامه شروع زود هنگام مهدکودک (Early Start Kindergarten) چیست؟

برنامه شروع زود هنگام مهدکودک برای کودکان سه ساله از پیشینه‌های پناهنده یا پناهجو، 15 ساعت در هفته مهدکودک رایگان یا کم‌هزینه فراهم می‌کند.

درخواست‌ها برای برنامه شروع زود هنگام مهدکودک توسط مهدکودک ارائه می‌شوند. کمک هزینه برنامه شروع زود هنگام مهدکودک به صورت مستقیم به مهدکودک پرداخت می‌شود.

آیا فرزندم واجد شرایط است؟

اگر هر یک از موارد زیر شامل حال شما یا فرزندتان می‌شود، فرزندتان واجد شرایط است:

- ویزای پناهندگی یا انسان دوستانه دارید، یا
- درخواستی برای ویزای پناهندگی یا انسان دوستانه ارائه داده‌اید، یا
- یک ImmiCard کنونی یا منقضی شده دارید.

اگر هیچ‌یک از موارد بالا شامل حال شما نمی‌شوند، ولی شما یا فرزندتان پناهنده یا پناهجو بوده‌اید، یا تجربیات مشابه داشته‌اید، فرزندتان ممکن است همچنان واجد شرایط باشد.

با دفتر اداره آموزش و پرورش محلی خود تماس گرفته و در مورد معافیت با آنها صحبت کنید. شما می‌توانید از هر فرد متخصصی که از شما حمایت می‌کند نیز بخواهید از جانب شما با اداره آموزش و پرورش تماس بگیرد.





چگونه می توانم فرزندم را ثبت نام کنم؟

برنامه شروع زودهنگام مهدکودک در تمامی مهدکودک هایی با معلمان مجرب موجود می باشد. شما می توانید از طریق تماس با یک مهدکودک در نزدیکی خود یا تماس با شورای شهر خود، فرزندتان را ثبت نام کنید.

چنانچه نیاز به کمک مترجمی شفاهی دارید، مهدکودک را مطلع کنید. آنها می توانند از خدمات ترجمه شفاهی تلفنی رایگان استفاده کنند.

اگر برای ثبت نام نیاز به کمک دارید، از اداره آموزش و پرورش، یا هر متخصصی که از شما حمایت می کند، مانند افراد زیر، کمک بخواهید:

- مددکار حامی
- مددکار دو فرهنگی
- پرستار بهداشت مادران و کودکان
- تسهیل کننده گروه های بازی حمایت شده.

آیا فرزندم باید به مهدکودک مخصوص کودکان چهار ساله برود؟

بله. بعد از برنامه شروع زودهنگام مهدکودک، فرزندتان واجد شرایط مهدکودک مخصوص کودکان چهار ساله رایگان یا کم هزینه می باشد. رفتن به مهدکودک به او کمک می کند که نقاط قوت خود را تقویت کند.



از کجا می توانم اطلاعات بیشتری در مورد برنامه شروع زودهنگام مهدکودک پیدا کنم؟

- به education.vic.gov.au مراجعه کرده و Early Start Kindergarten را جستجو کنید، یا
- با دفتر اداره آموزش و پرورش منطقه ای خود تماس بگیرید.

مشخصات تماس با دفاتر منطقه ای

مکان	دفتر منطقه ای
بنالا Benalla وودونگا Wodonga وانگاراتا Wangaratta سیمور Seymour شپررتون Shepparton گلن ویورلی Glen Waverley	شمال شرقی ویکتوریا 1300 333 231
بندیگو Bendigo میلدیورا Mildura سوان هیل Swan Hill کوبرگ Coburg گرینزبارو Greensborough	شمال غربی ویکتوریا 1300 338 691
مویی Moe لئونگاتا Leongatha واراگول Warragul سیل Sale چلتنهام Cheltenham فرانکستون Frankston دندینانگ Dandenong	جنوب شرقی ویکتوریا 1300 338 738
آارات Ararat بالارات Ballarat جیلانگ Geelong هورشام Horsham وارنامبول Warrnambool فوتسکری Footscray کیلور Keilor	جنوب غربی ویکتوریا 1300 333 232



برای دریافت کمک به زبان خود:

- با خدمات ملی ترجمه کتبی و شفاهی به شماره 131 450 تماس بگیرید
- از مترجم شفاهی بخواهید با شماره منطقه شما تماس بگیرد (به بالا مراجعه کنید)
- مترجم شفاهی در تماس تلفنی مشارکت کرده و برای شما ترجمه خواهد کرد.